



13125 Signatur (indicare nella risposta)

① 081 257 25 13/17  
✉ 081 257 21 66  
✉ [info@dsg.gr.ch](mailto:info@dsg.gr.ch)  
[www.dsg.gr.ch](http://www.dsg.gr.ch)

Dipartimento di giustizia, sicurezza e sanità  
Hofgraben 5, 7000 Coira

Ai destinatari secondo l'elenco

Coira, ottobre 2017

### **Revisione parziale della legge sulla polizia (LPol)**

Gentili signore e signori,

nel mese di ottobre 2015 il Governo ha approvato il rapporto "Polizei Graubünden 2015plus". Il rapporto presenta in modo approfondito l'attuale organizzazione della polizia, l'effettiva ripartizione dei compiti tra i comuni e il Cantone e le forme in cui vengono evasi i compiti di polizia. Allo stesso tempo l'approvazione del rapporto ha dato avvio alla revisione parziale della legge sulla polizia ora disponibile.

In sostanza la revisione parziale si pone tre obiettivi: essa mira ad attuare due incarichi parlamentari risalenti al 2011, ossia l'incarico Augustin concernente una procedura d'autorizzazione per procedimenti penali contro agenti di polizia e l'incarico Felix concernente la sorveglianza degli spazi pubblici. Entrambi gli incarichi sono stati differiti per via dei lavori al rapporto "Polizei Graubünden 2015plus". Contestualmente vengono attuate le misure formulate all'interno del rapporto di polizia, quali la descrizione e il chiarimento dei compiti di polizia comunale a livello di legge e viene emanata una base legislativa concernente l'assunzione dei costi per i compiti di polizia comunale svolti dalla Polizia cantonale. Allo stesso tempo saranno tenute in considerazione le evidenze raccolte dall'introduzione del Codice di procedura penale federale (CPP; RS 312.0) nonché dall'emanazione della legge sulla polizia (LPol; CSC 613.000), ossia precisazioni riguardo alla protezione dei dati, misure preventive di polizia sotto copertura, obbligo di notifica in caso di allontanamenti quale conseguenza di violenze domestiche, chiarimenti riguardo alla procedura della multa disciplinare.

Vi diamo volentieri la possibilità di prendere posizione in merito alla revisione parziale della legge sulla polizia. Potete inviarci le vostre osservazioni entro il **5 gennaio 2018**. Le considerazioni del Governo sono riassunte nel rapporto esplicativo. Quest'ultimo e altra documentazione relativa alla

consultazione possono essere scaricati dalla homepage del Dipartimento di giustizia, sicurezza e sanità ([www.djsg.gr.ch](http://www.djsg.gr.ch) → Temi/progetti) oppure ordinati presso il Dipartimento (tel. 081 257 25 16).

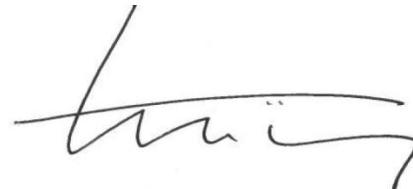
Per informazioni è a disposizione la Dr. iur. Regula Hunger, segretaria di concetto (regula.hunger@djsg.gr.ch, tel. 081 257 25 11).

Vi ringrazio per la collaborazione e per l'interesse e vi prego di prendere atto di quanto esposto.

Cordiali saluti

Dipartimento di giustizia,  
sicurezza e sanità

Il Direttore



Dr. Christian Rathgeb  
Consigliere di Stato

**Copia a:**

- Partiti politici
- Tribunale cantonale dei Grigioni
- Tribunale amministrativo del Cantone dei Grigioni
- Associazione grigionese dei presidenti dei tribunali regionali
- Tutti i comuni politici
- Federazione Polizia cantonale dei Grigioni
- FSFP sezione Curia
- Federazione grigionese degli avvocati
- Cancelleria dello Stato
- Dipartimenti dell'Amministrazione cantonale
- Controllo delle finanze
- Incaricato della protezione dei dati, lic. iur. Thomas Casanova, Kornplatz 2, 7000 Coira
- Comando di polizia
- Procura pubblica
- Ufficio della migrazione e del diritto civile
- Direzione generale dell'APMA
- Centrale grigionese delle donne
- Ufficio di coordinamento per questioni di uguaglianza